Council of the European Union

Brussels, 31 March 2023
(OR. en)

7953/23
ADD 1

Interinstitutional File:
2023/0089(COD)

DRS 22
COMPET 290
IA 62
CODEC 541
EJUSTICE 13

PROPOSAL

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Ms Martine DEPREZ, Director
To:	Ms Thérèse BLANCHET, Secretary-General of the Council of the European Union
No. Cion doc.:	COM(2023) 177 final
Subject:	ANNEX to the Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directives 2009/102/EC and (EU) 2017/1132 as regards further expanding and upgrading the use of digital tools and processes in company law

Delegations will find attached document COM(2023) 177 final.

Encl.: COM(2023) 177 final

EUROPEAN
COMMISSION

Brussels, 29.3.2023
COM(2023) 177 final

ANNEX

ANNEX

to the Proposal for a

DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

amending Directives 2009/102/EC and (EU) 2017/1132 as regards further expanding and upgrading the use of digital tools and processes in company law

{SEC(2023) 377 final} - {SWD(2023) 177 final} - {SWD(2023) 178 final} -
{SWD(2023) 179 final}

ANNEX

ANNEX IIB

TYPES OF COMPANIES REFERRED TO IN ARTICLES 7, 10, 13, 13f, 13g, 13j, 14a, 15, 16, 16b, 16c, 18, 19a, 26 and 28a

— Belgium:

société en nom collectif/ vennootschap onder firma,

société en commandite/ commanditaire vennootschap;

— Bulgaria:

събирателно дружество, командитно дружество;

— Czechia:

veř ejná obchodní společ nost, komanditní společ nost;

— Denmark:

interessentskab, kommanditselskab;

— Germany:

offene Handelsgesellschaft, kommanditgesellschaft;

— Estonia:

täisühing, usaldusühing;

— Ireland:

comhpháirtíochtaí teoranta;

— Greece:

ομόρρυθμη εταιρεία, ετερόρρυθμη εταιρεία;

— Spain:

sociedad colectiva, sociedad comanditaria simple;

— France:

société en nom collectif, société en commandite simple;

— Croatia:

javno trgovačko društvo, komanditno društvo;

— Italy:

società in nome collettivo, società in accomandita semplice;

— Cyprus:

ομόρρυθμος συνεταιρισμός, ετερόρρυθμος συνεταιρισμός;

— Latvia:

pilnsabiedrība, komanditsabiedrība;

— Lithuania:

tikroji ūkinė bendrija, komanditinė ūkinė bendrija;

— Luxembourg:

société en nom collectif, société en commandite simple;

— Hungary:

közkereseti társaság, betéti társaság;

— Malta:

soċjetà f' isem kollettiv/partnership en nom collectif,

soċjetà in akkomandita/partnership en commandite;

— Netherlands:

vennootschap onder firma, commanditaire vennootschap ;

— Austria:

offene gesellschaft, kommanditgesellschaft;

— Poland:

spółka jawna, spółka komandytowa;

— Portugal:

sociedade em nome coletivo, sociedade em comandita simples;

— Romania:

societatea in nume colectiv, societatea in comandita simpla;

— Slovenia:

družba z neomejeno odgovornostjo, komanditna družba;

— Slovakia:

verejná obchodná spoločnosť , komanditná spoločnosť ;

— Finland:

avoinyhtiö, kommandiittiyhtiö;

— Sweden:

handelsbolag, enkelt bolag.